

Houston Symphony Andrés Orozco-Estrada

←

Silvestre Revueltas (1899-1940)

6	. 27

Leonard Bernstein (1918-1990)

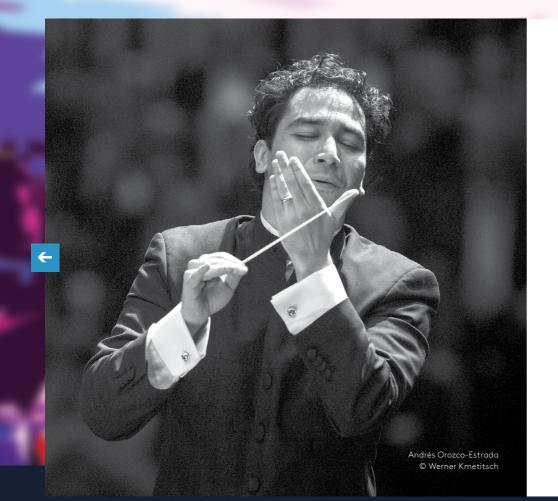
1 Sensemayá (1938)

2	Prologue		4.39
3	Somewhere		4.17
4	Scherzo		1.27
5	Mambo		2.28
6	Cha-Cha		0.58
7	Meeting Scene		0.50
8	Cool		0.41
9	Fugue		3.01
10	Rumble		1. 57
11	Finale		3.20
Ást	or Piazzolla (1921-1992)		
12	Tangazo (1970)		15.16
Ge	orge Gershwin (1898-1937)		
13	An American in Paris (1928)		19.58
		Total playing time:	65.42



Music of the Americas

Houston Symphony Andrés Orozco-Estrada



For this new recording of 'Music of the Americas' we decided to feature four contrasting works - two of which are very well known - Bernstein's *Symphonic Dances from West Side Story* and Gershwin's *An American in Paris*. The other two works are perhaps much less familiar - these being *Tangazo* by the Argentinian composer Ástor Piazzolla and *Sensemayá* by the Mexican composer Silvestre Revueltas. In choosing these particular works, we have tried not to cover the entire continent but rather to provide 'impressions' of America and to 'illuminate' as many colours in the music as possible.

The common denominator in all of these works is the rhythm which is highly articulated, flexible and energised. These 'American' rhythms actually have their roots in Africa therefore the richness of this repertoire lies very much in its connection to so many musical traditions.

Andrés Orozco-Estrada





English

Listening to "The Pan-American Dream"

Moving chronologically from George Gershwin's 1928 piece An American in Paris, through Silvestre Revueltas's Sensemayá (1938) and Leonard Bernstein's Symphonic Dances from West Side Story (1961), before concluding with Ástor Piazzolla's Tangazo from the 1970, this recording brings together composers from across the twentieth century, all connected by their belonging to the Americas. Moreover, all of these composers reconfigured the barriers between classical and popular music, combining them to produce a sound that illustrates their home region. Throughout the twentieth century many politicians, artists and intellectuals expressed their intention to build an alliance (cultural, political, and economic) between the North and the South, which can be reduced to the

ideal of "The Pan-American dream". The works that have been brought together here could be thought of as a humble contribution towards that utopia.

Symphonic Dances from West Side Story (1961) – Leonard Bernstein

This piece comprises dances from the famous 1957 Broadway Show West Side Story. A contemporary version of William Shakespeare's Romeo and Juliet set in New York in the 1950s, the musical presented two rivaling gangs: one American, the other Puerto Rican. The story could well have been very different, had the authors (writer Arthur Laurents, composer Leonard Bernstein and choreographer Jerome Robbins) followed preliminary ideas to focus on a Jewish vs. a Catholic gang, under the potential title of *East Side Story*. The main style of the work reflects the characteristics of the gangs: a jazzblues 'American' idiom, and a more 'Latin American' Puerto Rican sound. This Puerto Rican sound, however, was not based exclusively on Puerto Rican genres, but in the Cuban mambo and cha-cha, and the Mexican huapango. Thus, the sound of Puerto Rico is actually the sound of the Caribbean Spanish-American region. Bernstein's own personal background also affected the style of the music and, according to some experts, traces of synagogue music and Yiddish secular songs can be heard.

The orchestration of Broadway shows was customarily entrusted to specialists, particularly due to the reduced time they had between writing the orchestration and the premiere of the show. In accordance with this practice, the orchestration was done by Sid Ramin and Irwin Kostal, though Bernstein was closely involved in the process.

The recording of this piece is being released at a very special moment, since 2018 marks Leonard Bernstein's centenary.

Sensemayá (1938) – Silvestre Revueltas

Mexican composer Silvestre Revueltas (1899-1940) began his music education with violin lessons from the age of 6. In 1913 his father sent him to Mexico City to study at the National Conservatory. He continued his music studies at Saint Edward's College in Austin (Texas), and in 1918 moved to Chicago to study at the Chicago Musical College, where he obtained a degree in Violin, Harmony and Composition.



During the 1920s he organized several musical events in Mexico with other composers, such as Carlos Chávez (from whom he would distance himself some years later) to present the works of contemporary composers such as Stravinsky, Schoenberg, and Varèse, as well as their own compositions. Revueltas's political ideology made him close to the Soviet cause, advocating for a Stalinist communism.

ENTATONE

Revueltas's music can be labeled as both nationalist and modernist. The composer usually combines native elements - not those of colonial-period America, but ones that illustrate the pre-colonial indigenous past-with avant-garde techniques, developing his own musical discourse.

In the case of Sensemayá (1938), Revueltas's most performed work, however, the key influences are not strictly Mexican, but Afro-Cuban. Based on a poem by Cuban writer Nicolás Guillén originally called Sensemayá o canto para matar una culebra (Sensemayá or song to kill a snake), the composer starts building up a juxtaposition of short rhythmical and melodic patterns that repeat and recombine throughout the piece, to reproduce a series of "primitive" Afro-Cuban sounds with the harmonic "complexities" of European modern techniques. The words of the poem resonate with these musical patterns, reaching a climax at the end that reflects musically the "killing of the snake".

An American in Paris (1928) – George Gershwin

Taking elements from both jazz and classical music, An American in Paris -subtitled "Tone poem for orchestra"- is Gershwin's second-most famous composition. After his first symphonic work, Rhapsody in Blue, Gershwin wrote An American in Paris, which premiered at New York's Carnegie Hall on 13 December 1928. This piece was meant to illustrate the impressions of an American tourist strolling around Paris, based on Gershwin's own experience during his trips to the city throughout the 1920s. Gershwin even incorporated French taxi horns into the piece in order to evoke the sounds of the city. The first part of the work reflects the impressions of the American visitor in Paris. In a second section, the music slows down into a sorrowful blues, as nostalgia and homesickness strike the tourist, reflected through an "American" sound. But at the end it returns to the cheerful views of Paris posed at the beginning of the work.

The reception of the work after its premiere was mixed. Gershwin's piece

was included in a fully classical program, consisting of César Franck's Symphony in D minor, Guillaume Lekeu's Adagio for Strings and Richard Wagner's Magic Fire Scene from Die Walküre. In this context, Gershwin's work was thought too humorous in comparison with those of the European composers with which it was surrounded. Yet, Gershwin's work came to be understood as a clear example of American modern music.

Tangazo (1970) – Ástor Piazzolla

During Ástor Piazzolla's childhood in New York, he used to play George Gershwin's music on the bandoneon, Piazzolla's instrument, and the signature instrument of tango music. For Piazzolla, Gershwin's music represented the soundscape of New York, while his own music reflected the ambience of Buenos Aires

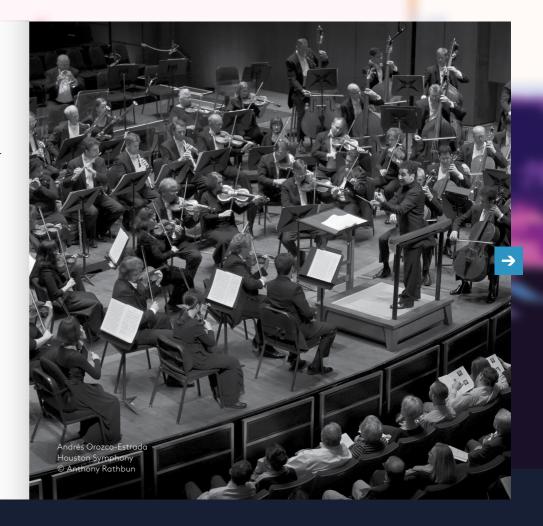


TRACK INFORMATION

His 1970 piece is not just a "tango" but a "tangazo" (grand tango). The title might be suggesting the leap from the small ensemble – on which Piazzolla had been focused at the time – to a large-scale orchestral piece. *Tangazo* was premiered in Washington D.C. by Argentine conductor Pedro Ignacio Calderón in February 1970. The European premiere of *Tangazo* took place more than ten years later in Antwerp in 1982, conducted by the Argentine Alicia Farace.

PENTATONE

The piece starts in a slow tempo, mainly led by the strings. At the opening of the second section (in a much faster tempo than the previous one), the oboe starts playing a melody that sounds typical of Piazzolla's tangos. The fugue style developed in this section, although not completely new in Piazzolla's compositions at this time, would later become a trademark of his music. Although Piazzolla is well-known as a tango composer who revolutionized the genre with his "Nuevo Tango" (New Tango), he was eager to be treated as a "serious" composer, that is, he wanted to transcend the realm of popular music. For this reason, he studied with classical composers such as Nadia Boulanger, who was one of his most famous teachers. Less well known, however, is that in the 1940s Piazzolla studied composition with Argentine composer Alberto Ginastera who-according to Piazzolla expert Omar García Brunelli -was his most important teacher. Studying with Ginastera allowed Piazzolla to explore a more neoclassical style influenced by the composers he admired, such as Igor Stravinsky and Béla Bartók. Tangazo allows us to hear how Piazzolla combined these two worlds of the classical and the popular.







Houston Symphony

During the 2017-18 season, the Houston Symphony celebrates its fourth season with Music Director Andrés Orozco-Estrada and continues its second century as one of America's leading orchestras with a full complement of concert, community, education, touring and recording activities. The Houston Symphony, one of the oldest performing arts organizations in Texas, held its inaugural performance at The Majestic Theater in downtown Houston June 21, 1913. Today, with an annual operating budget of \$33.9 million, the full-time ensemble of 88 professional musicians presents nearly 170 concerts annually, making it the largest performing arts organization in Houston. Additionally, musicians of the orchestra and the Symphony's four Community-Embedded Musicians offer over 900 community-based

performances each year, reaching thousands of people in Greater Houston.

For more information, please visit www.houstonsymphony.org

Andrés Orozco-Estrada

Houston Symphony Music Director Andrés Orozco-Estrada began his tenure in the 2014–15 season. He immediately established a dynamic presence on the podium and a deep bond with the musicians of the orchestra. Andrés carefully curates his programs to feature engaging combinations of classical masterworks paired with the music of today, significant artistic collaborations with composers and guest artists, and innovative use of multimedia and visual effects. Born in Medellín, Colombia, Andrés began his musical studies on the violin and started conducting at age 15. At 19, he entered the Vienna Music Academy, where he studied with Uroš Lajovic (pupil of the legendary Hans Swarowsky), and completed his degree with distinction conducting the Vienna Radio Symphony Orchestra at the Musikverein. Andrés burst on the international scene with two substitutions with the Vienna Philharmonic Orchestra: the first, his debut in 2010, standing in for Esa-Pekka Salonen, and then in 2012, substituting for Riccardo Muti at the Musikverein, Orozco-Estrada now regularly appears with many of the world's leading orchestras, including the Vienna Philharmonic, Munich Philharmonic, and Leipzig Gewandhaus orchestras, the Mahler Chamber Orchestra, the Santa Cecilia Orchestra in Rome, the Orchestre National

de France, the Chicago Symphony Orchestra, Philadelphia Orchestra and the Cleveland Orchestra. In addition to his post in Houston, Andrés is chief conductor of the Frankfurt Radio Symphony Orchestra and principal guest conductor of the London Philharmonic Orchestra.

For more information, please visit www.orozcoestrada.com



And
And</th

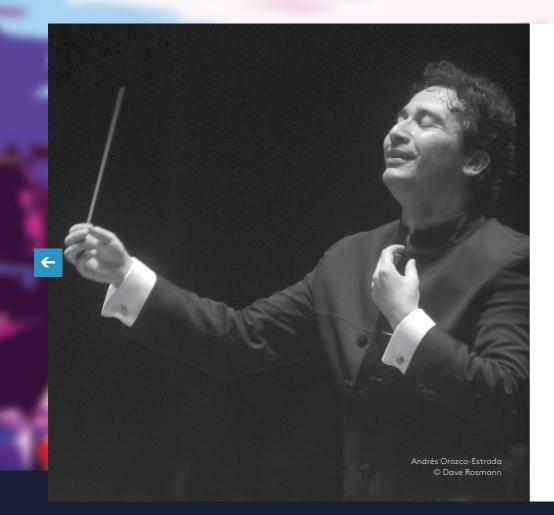
and the second s	nohan patien, ed atuan the facts and the cost la selated to the	participant the Paul on May		na partana a tha a aith fha prantin, an dara iy fait farrin	and Composition
Autour	Indynamis				
	in Tilan Hora Annual Lemmps Hark Ennatur	Protocol Mich Salardia		and Out	m Sound standing
	ten Midealer (Doip A			Art	ints
	annannalaí of the Jana H. ang anathánnang 2017	àna thiế lự ta Đường ảnh, Huana,	nei base deg nas antes te recepto estas de compositores de compositores de compositores de compositores de compositores de compositores activitados activitados activitados	Control of the second s	
Minifactions Vice Preside Kana Reside	- All Annual Language (lourus Genands, Baler J. Ald Transport Internated J. Daritus on Manadan Man	nen, kutologi sissut		

Eveny the Hills have prevent waters' manual events in Theirs with other	versety Maximum, Inst. Min. Calvan- Reservers a sametric Calvan software	a facture and the local sectors	
		an 13 Januaritar 168. This plane area	
Ensurantly, Echantering, and Harlaw, ps wall as that part contractions	up a jumpointer, al share hydrorical and mainle summers that search	maint to Automatic Incompanies of an American market strating associations	too harteness in comparison with these of the Economic companies with which
Received and the interpretation	and manage participations from separat	basi milahuti anang mulahan	in the burgers integrate with which
rise to the local states advertise for		Address of the other of the second second	which carries to be understand to a clear
	Alter Galery and with the best of	the 19th Gentlem and Accession	water and a feature of a second
	"contraining" of Leasers makes	Factors that have a set of specified	
			instrument of temperature for Passada,
			Gentrality facility approached the
to the most dependent of the	Taken demonstration burn bert innund	Aris posed it the beginning of the series	unandemperativities had, while his men-



Headon Symphony	particitization and year searching the conduct of search in Search	Burn in Markelin, Calornian, Anatola Instanchia Markelin Jahorana (Marakala)	A France, Har Chings, Spright Ontwine, Philadeline (Initia
nettury is one of America's leading anti-array with a full correlation?		Here Sammerich, and complements design with distortion conduction	part solution of the Londs
at The Weigamin Dearner in American Transferr ages 21 1973, Tester anth	ambildual a Anathir pasanouse. Na autom and a data band ath the	Aduat in 2010, monitory in the fact. Pallin Selection, and then in 2010.	
	with comprision and guart article, and transition use of traditionals and count	Pulsamenia, anti-apag fasametera, antiarras, the Native Dumber	

→



Orchestra members

First Violin

Igor Yuzefovich, Guest Concertmaster +x^ Marc Rovetti, Guest Concertmaster * Eric Halen. Co-Concertmaster Qi Ming, Assistant Concertmaster Marina Brubaker Tong Yan MiHee Chung Sophia Silivos Rodica Gonzalez Ferenc Illenyi Si-Yang Lao Kurt Johnson Christopher Neal Sergei Galperin Anastasia Sukhopara Katrina Bobbs Savitsky +x^

Second Violin Rebecca Reale, Associate Princir

Associate Principal Hitai Lee Mihaela Frusina Annie Chen Jing Zheng Martha Chapman Tianjie Lu Lisa Ji Eun Kim Tina Zhang Evgenia Zharzhavskaya Jenna Barghouti Jordan Koransky

Viola

Wayne Brooks, Principal Joan DerHovsepian, Associate Principal George Pascal, Assistant Principal Wei Jiang Linda Goldstein Sheldon Person Fay Shapiro Daniel Strba Jarita Ng Phyllis Herdliska

Cello

Brinton Smith, Principal Christopher French, Associate Principal Anthony Kitai Jeffrey Butler Kevin Dvorak Xiao Wong Myung Soon Lee Louis-Marie Fardet Yewon Ahn

Double Bass

Robin Kesselman, Principal * David Malone, Associate Principal Mark Shapiro Eric Larson Burke Shaw





Donald Howey Michael McMurray Andrew Pedersen +x^

Flute

Aralee Dorough, Principal Matthew Roitstein, Associate Principal Judith Dines +^* Kathryn Ladner x^

Piccolo

←

Kathryn Ladner +x^ Matthew Roitstein +

Oboe Jonathan Fischer, Principal Colin Gatwood

English Horn Adam Dinitz +^* Clarinet Mark Nuccio, Principal

Thomas LeGrand, Associate Principal Christian Schubert

E-flat Clarinet Thomas LeGrand +^

Bass Clarinet Sasha Potiomkin +^*

Bassoon Rian Craypo, Principal Eric Arbiter, Associate Principal + Elise Wagner

Contrabassoon Micah Doherty +^

Horn

William VerMeulen, Principal Brian Thomas Nancy Goodearl +^* lan Mayton +^* Jesse Clevenger +^*

Trumpet

Mark Hughes, Principal +^* John Parker, Associate Principal +^* Caroline Schafer +^* Charlie Geyer +^

Trombone

Allen Barnhill, Principal +^* Bradley White, Associate Principal +^* Phillip Freeman +^*

Tuba Dave Kirk, Principal +^*

Timpani Ronald Holdman, Principal +^*

Percussion

Brian Del Signore, Principal +x* Mark Griffith Matthew Strauss Terry McKinney Lindsey Höhn +^

Harp Megan Conley, Principal ^

Keyboard Scott Holshouser, Principal

Saxophone Nathan Nabb ^ Masahito Sugihara * Woody Witt * Graham Tobin *

Drum Set Brian Del Signore ^

Key: + = Revueltas X = Piazzolla

^ = Bernstein

* = Gershwin

Musicians with no symbols are featured on all pieces.



Acknowledgments

PRODUCTION TEAM Executive Producer Renaud Loranger | Producer Dirk Sobotka Balance engineer Mark Donahue

Liner notes **Vera Wolkowicz** | Design **Joost de Boo** Product management **Kasper van Kooten**

This album was recorded at the Jesse H. Jones Hall for the Performing Arts, Houston, Texas in January and February 2017.

PENTATONE TEAM

Vice President A&R **Renaud Loranger** | Director **Simon M. Eder** | A&R Manager **Kate Rockett** | Marketing & PR **Silvia Pietrosanti** | Distribution **Veronica Neo**

Premium Sound and Outstanding Artists

PENTATONE. Today's music is evolving and forever changing, but classical music remains true in creating harmony among the instruments. Classical music is as time-honoured as it is timeless. And so also should the experience be. We take listening to classical music to a whole new level, using the best technology to produce a high-quality recording, in whichever format it may come, in whichever format it may be released. Together with our talented artists, we take pride in our work, providing an impeccable means of experiencing classical music. For all their diversity, our artists have one thing in common. They all put their heart and soul into the music, drawing on every last drop of creativity, skill, and determination to perfect their contribution.

Find out more: www.pentatonemusic.com

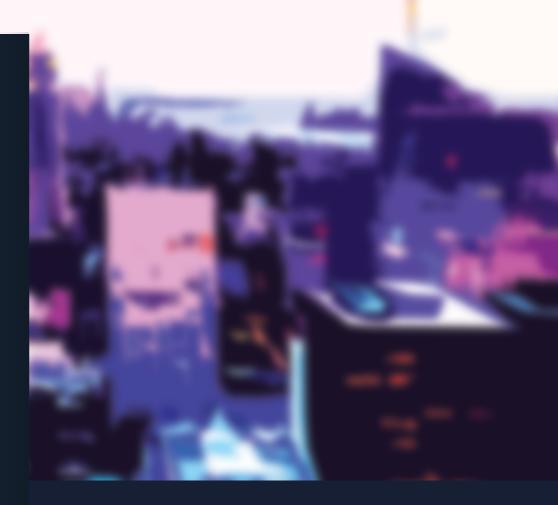


←

MORE



Sit back and enjoy







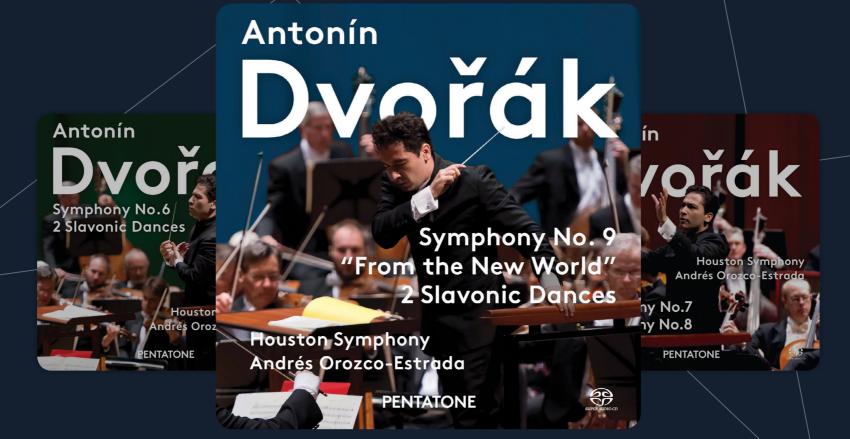
LINER NOTES

ARTISTS

<u>MORE</u>

DISCOVER ALL OF OUR

HOUSTON SYMPHONY & ANDRÉS OROZCO-ESTRADA



You Tube